

SVENSKA  
CANADA-TIDNINGEN  
Logan Ave., Winnipeg, Man.  
TELEPHONE 29 011

PRENUMERATIONSavgifter  
I Canada:  
Helt år i försk. \$2.00  
Halvt år i försk. \$1.50  
4 mån. i försk. \$1.00

I U.S.A. och Sverige:  
Helt år i försk. \$3.00  
Halvt år i försk. \$2.50  
4 mån. i försk. \$1.50

Enligt Canadas lag, är ni ansvariga för betalningen av en tidning för hela den tid ni mottager densamma från postkontoret, antingen ni själv är prenumerant eller ni mottager den i någon annans namn. De eller prenumerations-tid är utlöpten måste ni underrätta utgivaren samt vägra att längre mottaga tidningen från postkontoret för att bli lagligen fri från efterkrav för vidare skuldning. Om ni byter om bestånd och så underrättar utgivaren därmed, värdar tidningen fortfarande sändas till den gamla adressen, så är ni skyldig fortfarande betala för densamma till personen, som mottager den icke godkett.

Icke beställda bidrag till tidningen, som ej kunna användas, återvändas ej, såvida ej porto närslutas.

Adressförändringar:— De av våra prenumeranter, som avflyttat till annan ort, emedlida värligen att till oss uppgiva namn på såväl sin gamla poststation som den nya, emedan vi i annat fall äro utslädda att sända tidningen.

Betalning:— De av prenumeranterna, som insända betalningen per post, emedlida att göra det genom "money order", "express order" eller i registral brev. Privata "checks" måste åtföljas av 15 cents för "exchange". Kvitto erkännes genom ändring av datum på adressremsan i tidningen.

Prenumerationspriset måste erläggas i förskott. Tidningen tilländas prenumeranten, tills den är uppsagd och betalning efter \$2.00 per år måste erläggas för skuld. Alla brev och försändelser adresseras alltid till

THE SWEDISH CANADA NEWS  
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Till tidningen insända "Fria Ord"-bidrag och polemiska inlägg betraktas som tidningens egendom.

ANNONSPRISER  
på begäran. Efterkränningar (3 gr.) \$1.50. Dagsannons med ram och korr ej överstigande 3 tum \$1.50. Förlovningsannons, önskas, lediga platser m.m. 75c per gång för utrymme icke överstigande 1 tum. Omfattande kyrko- och meddelanden om kretsmöten, speciala missionsmöten, årsmöten o. dyl. 75 cents per tum. Dylka annonser ingå i förtur endast mot förut insänd likvid.



### Rättelse.

I det upprop, som under-tecknad insänt, och vilket införts i S. C. T. av den 25 juni, har troligen tryckfelsnissie varit framme och åstadkommit 2 föreläggande fel.

1. Det står att aktierna nominellt skola lyda på \$25.—. Skall vara: \$5.—.

2. Undertecknads adress angives vara 12512—23 str. Skall vara: 12512—128 str. Edmonton, Alta, den 26 juni 1931.

Carl Friedholm.

Vad beträffar det första felet torde anmärkningen knappast vara berättigad. Mr. Friedholms originalmanuskript innehåller näml. denna upplysning om aktiernas nominella värde. Den andra punkten däremot må nog rättvisligen skyllas på allas vår "Nisse."

Red.

### "Avguderier."

Redaktionen har mottagit följande skrivelse från Axel E. Eriksson, 1188—2nd. Ave. N. E., Moose Jaw, i vilken skrivelse han uppsäger S.C.T. på grund av det "avguderier", som förekom i vår tidning av den 25 juni (Midsommarnumret), där en hälsning från Saskatchewan premiärminister Hon. Dr. J. T. M. Anderson var införd å första sidan. Mr. Eriksson skriver bland annat ordagrant följande:

"Jag vill ej hava något att göra med ett sådant avguderier som ni förespråkar på första sidan av ert nummer av d. 25 juni. Ej heller tror jag att "Anderson" vill det heller. Det måste vara en grov förvändning av hans ord. Och det kan snart kosta Eder några hundra prenumeranter om ni ej genast rättar detta."  
Axel E. Eriksson."

Att ovanstående skrivelse kom som en kallduch i sommarvärmen skall mr. Eriksson ha tack för. Vi behöva en avsvälning, och därför stöderade vi änyo "Andersons" d. v. s. Saskatchewan premiärministers hälsning.

I densamma förekommer en passus, vilken mr. Eriksson tydligt sefererar till, som har följande lydelse:

"I likhet med mina landsmän har jag som skolpojke med verklig förtjusning tagit del av Edert folks romantiska och på äventyr rika annaler, sagorna och berättelserna om dessa länge sedan svunna krigardagar, om hjältemodiga ledare och ej mindre heroiska kvinnor, vilka bidragit att sprida en gloria över Edert folks tidigare historia — en gloria, vars glans ej ens den materiella nutiden kunnat fördunkla. Och när allt kommer omkring, ägna vi icke alla än i dag de gamla gudarna vår tillbedjan och åkallan? Fyra av veckans dagar bära namn efter dem, och varje fredag hembära vi en tribut till minnet av den gudinna, som med Odin delade Asahimlens tron."

Ovanstående är en absolut korrekt översättning till svenska av dr. Andersons hälsning, och vad mera är, de uppgifter, som mr. Eriksson kallar "avguderier," äro också fullt korrekta.

Om man bara söker sätta sig in litet i vad författaren menar, förstår man utan tvivel att han syftar på de gamla Eddasagorna och Snorre Sturlassons sagor, vilka beskriva den fornnordiska tron, med sin över hela världen kända gudasaga. I densamma förekomma fornnordiska gudar och gudinnor, Odin, Tor, Freja och Thyra, Balders (sånggudens) hustru. Veckans dagar ha nämnts efter dessa fornnordiska gudar: Odins dag blev onsdag, Tors dag blev torsdag, Thyras dag blev tisdag och Frejas dag blev fredag.

Söndag och måndag fingo namn efter solen och månen, och lördagen, lördagen, tvåttdagen, fick sitt namn av löga, tvåtta.

Att dessa veckans dagar hava dessa namn, och att vi fortfarande medvetet eller omedvetet återkalla den gamla fornnordiska gudasagan genom att nämna dagarna vid de namn, de haft i artusen, torde väl mr. Eriksson inse vara orätt påbörda vare sig dr. Anderson eller vår översättning ansvarigt för, synnerligast som det vare sig från religiös eller annan sida gjorts försök att ändra detta. Så länge mr. Eriksson själv kallar torsdag för torsdag, nämner Ni dagen efter Asaguden Tor, och om detta kan kallas för avgudadyrkan eller ej, får väl mr. Eriksson själv försöka rättvist bedöma. Vare sig dr. Anderson eller vi ha nämligen döpt veckans dagar — varför vi önska frilaga oss hela ansvaret för fadderskapet.

Red.

### "Politisk Pytt i Panna" och den "hårdkokte" Bennett, m. m.

Herr redaktör!

Som framgår av den gula adresslappen på tidningen, har Ni varit vänlig nog att ge mig S. C. T. i två månader såsom ersättning för den tid, vi förlorade den. Sedan den 1 februari ha vi fått varje nummer rezebandet. Posten har allt en del med saken ett skaffa, och vi ha många gånger fått fel post i vårt fack. Och när det upprepades för ofta, påpekade vi saken, och det har nu blivit bättre.

Vi få tacka så hjärtligt för Er stora vänlighet och lova att säkert passa tiden för prenumerationsavgiftens erläggande.

Så sända vi en hjärtlig hälsning till "Ceres" för hans "Politiska pytt i panna," för det tal nog den "hårdkokte" Bennett. Var ha alla hans stora löften tagit vägen? Det är ingen god man, som icke står vid sina ord.

Mrs. C. J. Johnson.  
Prince Rupert, B. C.

### Wadena-brev.

Från vår korrespondent.

Vi ha haft det allra ypperligaste väder här i Wadena de sista dagarna. Fredag, lördag och söndag — midsomardagarna — kunde man tro sig förflyttad till tropikernas varma nejder. Sedan dess ha vi haft regnskur på regnskur, och nu växa vete, vildhavre, korn och "sow" tistel i kapp med varandra, trädgårdsväxterna icke att förglömma, och så förstas den hederlige potatisknolen.

Ja, midsommarhögtidigheterna ha redan av tidningen relaterats, så därom vill jag ingenting nämna. Jag vill i stället meddela, att förra måndagen hade vi val här i Wadena. Det gällde nämligen att utse en efterträdare åt den nyligen avlidne mr. Martin Youngquist såsom ledamot i stadsnämnden. Två kandidater voro uppsatta på förslag. Den ena var vår landsman härstädes, delägare i firman Newman & Franzens Järnhandel, mr. Harvey Franzen. Den andre kandidaten var möbelhandlaren mr. W. E. Jenkins. Som båda förut varit ledamöter av stadsnämnden, antogs det, att det skulle bli svårt att förutsäga, vilken av dem, som skulle vinna i spelet. Från tidiga morgonstunden till tiden för stängningen av vallokalen voro automobilernas mängfald i rörelse för att transportera röstberättigade medborgare till valborna. Vår landsman Harvey Franzen avgick också med segern med 16 rösters majoritet.

John Ostlund.

### Från Stockholm, Sask.

Utflykternas tid är nu kommen. Men sommaren är torr, och farmaren är missmodig. Grödan synes komma att slå fel. Det största problemet blir nog, hur man skall kunna behålla kreaturen. Det är nämligen ont om foder för dem. Självt ha jag aldrig genomlevat en sådan torr var o sommar på de 29 år, jag varit här. Det råder en förfärlig vattenbrist, och betesmarkerna för hästar och kor äro nästan fullständigt uttorkade.

Och så till råga på allt, hotar skörden att slå fel. Man skulle ju icke klaga, men det synes mig, som om man vore berättigad härtill. Dock, Gud lever och skall nog styra allt till det bästa.

Föreningar och kyrkor anordna sina sedvanliga sommarutflykter och picnics. Man kan även under tryckta och svåra tider samlas och ha det trevligt, när man tar det, som man har det, och känner sig nöjd.

För en tid sedan var mr. Herbert Hammarström samselsatt med att bränna gräset i en gammal "slough." Ungefär samtidigt utbröt eldsvåda på en annan plats i närheten, och Herbert Hammarström, som troligen antog, att denna eldsvåda uppkommit av gräsbränningen, tog så illa vid sig, att han begav sig iväg från hemmet och har sedan dess icke återkommit. Han har nu varit borta i snart två månader.

På en utflykt, som häromdagen anordnats av baptistkyrkans ungdomsförening vid Round Lake, beslöt man att anställa en skallgång efter försvunne. Man kom överens om att samlas hos Axel Tranberg, för att därifrån göra starten vid 9-tiden på morgonen. Först beslöt man genomsöka sydsidan av Qu'Appelle dalen i närheten av Lundby skolhus. Ett 100-tal personer deltog i sökandet. Men ingen Herbert påträffades, men väl en död häst. Luktken av den döda hästen gjorde, att man antog, att Herbert omkommit.

Andra platser, där Herbert eventuellt kunde uppehålla sig, genomsöktes, men utan resultat. Hans moder är synnerligen orolig för honom, o. ovissheten är henne en tung börda. Så om någon, som läser dessa rader, möjligen skulle hava sett en man, som kallar sig Herbert Hammarström, så låt modern få reda på var han uppehåller sig. Hennes adress är Mrs. Ida Hammarström, Stockholm, Sask.

Herbert Hammarström är 5 fot, 9 tum lång, 33 år gammal, ljuslagd och ljusharig. Blå ögon. Hans gång är något framåtlutad och ryggen är något böjd. Han bar vid försvinnandet en blå kostym. Hans tal är något otydligt och hans själsförmögenheter evaga.

Skulle någon påträffa eller höra talas om en person, som svarar mot denna beskrivning eller uppper sig heta Herbert Hammarström, ombedes han eller hon vänligen meddela sig med ovan angivna adress.

Söndagen den 28 juni avhölls ett synnerligen lyckat möte i Pioneer Hall, då pastor D. Carlson och Rev. Salteus från Dubuc predikade. Sång och musik presterades. Hade det icke varit för den tryckande värmen, som närapå kom en att koka, så hade det varit riktigt trevligt.

Så slutar jag min lilla bygdekrönika med hjärtligaste hälsningar till alla.

Västbo.

### Vasa-nytt.

Från Vasaordens presskommitté meddelas:

Midsomardagen hade lojen "Värblomman" 346 av Assiniboia inbjudit sina med-

SPARA PENGAR!

"Rulla edra egga"

det är billigare med

ZIG - ZAG

cigarettpapper



120 blad i en bok — 5c.

Den verkligt automatiska boken. Ett blad i taget. Intet slöseri.

Begär ZIG-ZAG  
Avviss imitationer.

lemmar med familjer till en fest. Kl. 1 på eftermiddagen svajade svenska och canadensiska flaggorna å broder C. M. Olsons hem. Platsen för festen var väl vald med en stor välskött plantering, där medlemmarna samlats, och man kände sig som på midsommarfest i Sverige. Förfriskningar serverades på eftermiddagen.

Två "soft ball games" spelades mellan "Vasarna" och övriga med resultat 1—1. Klockan 6 serverades supé. F. d. ordf. L. Henriksson hälsade oss välkomna till bords, och vi njöto alla av det goda kaffet och den övriga förplagnaden. Kommitén för festen mottog logens hjärtliga tack för det arbete, som nedlagts, och ett särskilt tack riktades till mr. och mrs. Olsson, för att de vänligen upplätit sitt hem för festen. Kl. 10 på kvällen bröt man upp efter en synnerligen angenäm midsommar dag.

Harold Ekdahl, sek.

### Kyrkonotiser.

Lac du Bonnet, Man.

Ebenezer Församlingen.  
Sångövning fredagen den 10 juli kl. 8 em. i Olof Erikssons hem.

Konfirmationsklassen möter lördagen den 11 juli kl. 2 em. i skolan.

Gudstjänst söndagen den 12 juli kl. 10:30 fm i skolan. Efter gudstjänsten söndagskola och Bibelklass.

Samma dag kl. 8 em. gudstjänst ute i det fria i parken vid skollärarebostället. Mycken sång kommer att utföras denna kväll. Kören medverkar. I händelse av regn hålles detta möte i Riverland Hall.

Tisdagen den 14 juli kl. 8 em. möte med söndagskolelära rarna i mr. och mrs. Einar Erikssons hem.

Måndagen den 13 juli kl. 9 fm. öppnas vår sommarferie Bibelskola. Det blir en kort session av 3 timmars läsning (9—12) fem dagar i veckan för en tid av tre veckor. Alla barn inom samhället inbjudas att komma med i denna skola. Kom med alla som äro 5 år och över. Särskild klass för de små. Jesus sade: "Läten barn komma till mig och förmenen dem icke"; "...lärande dem att hålla allt vad jag har befallt eder."

B. G. Johnson.